

Holderwis (Augarten)

Kategorie

Flurname (Wiese, Ackerland).

Bedeutung

«Wiese beim Holunderstrauch».

Bemerkungen

Lokalisierung

Parzellennummer: 1301.

Kartenausschnitte: 04_Beggetwil; 27_Mörschwil Ost.

Belege

- 1896: Holderwiese [mit Bezug auf einen Teil der damaligen Parzelle 51]
Handänderungsprotokoll vom 09.03.1896.
- 1904: Holderwiese [mit Bezug auf einen Teil der damaligen Parzelle 51]
Handänderungsprotokoll vom 13.04.1904.
- 2019: Holderwis
Mündliche Auskunft von GEWÄHRSPERSON 05.
- 2020: Holderwis
Mündliche Auskunft von GEWÄHRSPERSON 42.
- 2020: Holderwis
Mündliche Auskunft von GEWÄHRSPERSON 43.
- 2020: Holderwis
Mündliche Auskunft von GEWÄHRSPERSON 50.

Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung des Namens bekannt.

Deutung

«Wiese beim Holunderstrauch».

Holderwis ist zusammengesetzt aus dem Grundwort *Wis* und dem Bestimmungswort *Holder*.

Das Grundwort *Wis* bzw. *Wies* geht zurück auf althochdeutsch *wisa*, mittelhochdeutsch *wise* (vergleiche zu «*Wies*»: Arnet, 1990, S. 459) und kennzeichnet den mit Gras bewachsenen Boden, auf dem zwei bis dreimal gemäht werden kann (vergleiche zu «*Wis*»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 664 f.).

Das Bestimmungswort *Holder* ist die um die Mittelsilbe synkopierte schweizerdeutsche Variante von *Holunder*. *Holunder* wiederum geht zurück auf althochdeutsch *holuntar*, *hol(d)er*, mittelhochdeutsch *holunter*, *holunder* (= *Holunder*, *Sambucus nigra*). (St.Galler Namenbuch Online zu «*Holderwis* (Nesslau SG)»).